

beurer

MG40



LT Infraraudonųjų spindulių masažuoklis
Naudojimo instrukcija

CE



Atidžiai perskaitykite šias naudojimo instrukcijas ir išsaugokite jas vėlesniam naudojimui, pasirūpinkite, kad jos būtų prieinamos kitiems paslaugų teikėjams ir atkreipkite dėmesį į jose pateiktą informaciją.

Įspėjimas

- Įrenginys skirtas tik buitiniam / asmeniniam, o ne komerciniam naudojimui.
- Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir žmonės, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių įgūdžių, neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo tinkamai instruktuoti, kaip saugiai naudotis prietaisu ir puikiai suvokiantys apie kylančius pavojus.
- Vaikai neturi žaisti su prietaisu.
- Vaikai be priežiūros neturi atlikti prietaiso valymo ar priežiūros darbų.
- Jei šio prietaiso maitinimo kabelis yra pažeistas, jį reikia pakeisti. Jei jo pakeisti negalima, prietaisą reikia tinkamai utilizuoti.
- Naudojimo metu prietaiso paviršius įkaista. Asmenys, nejautrūs karščiui, turėtų būti ypač atsargūs.
- Jokiomis aplinkybėmis neardykite ar remontuokite įrenginio patys, nes po to, nebus galima užtikrinti nepriekaištingo jo veikimo. Jei nesilaikysite šios instrukcijos nuorodų, garantija netenka galios.

Gerbiamas Pirkėjų,

Dėkojame, kad pasirinkote vieną iš mūsų gaminių. Mes gaminame šiuolaikiškus, kruopščiai patikrintus, aukštos kokybės gaminius svoriui, kraujospūdžiui, kūno temperatūrai, pulsui matuoti, taip pat prietaisus grožio priežiūrai, švelniai terapijai, masažui ir oro drėkinimui.

Pagarbiai,
Jūsų "Beurer" komanda

Turinys

1. Pakuotės turinys.....	3	7. Paskirtis.....	6
2. Simbolių paaiškinimas	3	8. Naudojimas	6
3. Vertinga žinoti.....	4	9. Valymas ir priežiūra	7
4. Paskirtis.....	4	10. Utilizacija	8
5. Įspėjimai ir saugos nuorodos.....	4	12. Garantija / aptarnavimas	8
6. Prietaiso apžvalga.....	6		












1. Pakuotės turinys

Patikrinkite, ar nepažeista pristatymo kartoninės pakuotės išorė, ir įsitinkinkite, kad visi komponentai yra komplektacijoje. Prieš naudodami įsitinkinkite ar nėra matomų prietaiso ar jo priedų pažeidimų ir nuo jų pašalintos visos pakavimo medžiagos. Jei kyla abejonų, nenaudokite prietaiso ir susisiekite su pardavėju arba nurodytu klientų aptarnavimo centru.

1 x Infraraudonųjų spindulių masažuoklis
4 x Infraraudonųjų spindulių masažuokli priedai
1 x Naudojimo instrukcija

2. Simbolių paaiškinimas

Naudojimo instrukcijoje ar tipinėje lentelėje naudojami šie simboliai:

	ĮSPĖJIMAS Warning of risks of injury or health hazards.
	ATSARGIAI Safety information about possible damage to appliance/accessories.
	PASTABA Svarbi informacija
	Įrenginys turi dvigubą apsaugą ir atitinka 2 apsaugos klasę.
	Vadovaukitės naudojimo instrukcijomis
	Gamintojas
	Pašalinkite ir išmeskite pakuotės medžiagas aplinkai nekenksmingu būdu, vadovaudamiesi vietinėmis atliekų tvarkymo taisyklėmis.
	Prietaisą utilizuokite vadovaudamiesi EC direktyvos reikalavimais dėl elektros ir elektronikos įrangos atliekų - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	CE ženklas užtikrina, kad šis gaminytis atitinka ES ir nacionalines direktyvas.
	Gaminių sertifikavimo simbolis, kurie eksportuojami į Rusijos Federaciją ir NVS šalis.
	Naudoti tik viduje.

3. Vertinga žinoti

Masažas gali būti rekomenduojamas kaip tinkama proedūra daugeliui sveikatos priežiūros sričių, kūno rengimo ar treniruočių dalis. Jis ne tik gerina bendrą savijautą, bet ir padeda esant raumenų skausmams, raumenų įtampai, kraujotakos sutrikimams ir nuovargio jausmui pašalinti. Papildoma infraraudonųjų spindulių lempos šiluma sustiprina masažo efektą ne tik sušildydama odos paviršių, bet ir skatindama kraujotaką. Tokiu būdu yra pasiekiami ir gilesni audinių bei raumenų sluoksniai.

4. Paskirtis

Šis prietaisas skirtas tik atskiroms žmogaus kūno dalims masažuoti. Tai negali pakeisti medicininio gydymo. Nenaudokite masažuoklio, jei jums tinka bet kuris iš šių įspėjimų. Jei nesate tikri, ar jums galimos masažo procedūros, kreipkitės į gydytoją.

ĮSPĖJIMAS

Masažuoklį draudžiama naudoti šiais atvejais:

- Ant gyvūnų.
- Ne dėl pakitimų, atsiradusių dėl ligos ar sužalojimo nugaros srityje (pvz., disko problemos, atviros žaizdos),
- Jei turite širdies stimuliatorių, bet kokiomis aplinkybėmis masažuoti širdies plotą. Jei taip yra, pirmiausia pasitarkite su gydytoju dėl kitų kūno dalių masažavimo.
- Niekada nenaudokite masažuoklio ant patinusios, nudegusios, turinčios uždegimą ar pažeistos odos ir bet kurioje kūno vietoje.
- Masažuoklio negalima naudoti nėštumo metu.
- Nenaudokite masažuoklio ant veido (akių), gerklų ar kitų ypač jautrių kūno vietų.
- Niekada nenaudokite miego metu.
- Niekada nenaudokite prietaiso išgėrę vaistų ar alkoholio (sumažėjęs sąmoningumo lygis).
- Ant kaulų (pvz., sąnarių, stuburo).
- Transporto priemonėje.
- Gaktos srityje.

Prieš naudodami masažuoklį, pasitarkite su gydytoju, jei:

- Sergate sunkia liga arba sveikstate po viršutinės kūno dalies operacijos;
- Jums yra įstatytas širdies stimulatorius, implantas ar kita pagalbinių priemonė;
- Trombozės atveju.
- Sergant diabetu.
- Esant neaiškios kilmės skausmams.

Prietaisas skirtas tik šioje naudojimo instrukcijoje aprašytiems tikslams. Gamintojas nėra atsakingas už žalą padarytą dėl netinkamo ar neatsargaus prietaiso naudojimo.

5. Įspėjimai ir saugos nuorodos

Prašome atidžiai perskaityti šias naudojimo instrukcijas. Nesilaikant toliau pateiktos informacijos, galite susižaloti ar patirti materialinę žalą.

ĮSPĖJIMAS

Neleiskite vaikams žaisti su pakavimo medžiagomis. Galimas uždusimo pavojus.

Elektros smūgio pavojus

ĮSPĖJIMAS

Kaip ir su kiekvienu elektriniu prietaisu, taip ir su šiuo masažuokliu reikia elgtis atsargiai ir dėmesingai, kad būtų išvengta elektros smūgio pavojaus.

Siekiant to išvengti, prietaisas turi būti naudojamas:

- Esant tik ant prietaiso nurodytai elektros tinklo įtampai,
- Niekada nenaudokite prietaiso, jei matote, kad pats prietaisas ar jo priedai yra pažeisti,
- Niekada nesinaudokite perkūnijos metu.

Atsiradus gedimui ar veikimo sutrikimui, nedelsdami išjunkite prietaisą ir, jei reikia, ištraukite kištuką iš elektros lizdo. Norėdami ištraukti kištuką iš elektros lizdo, niekada netraukite už maitinimo kabelio ar už paties prietaiso. Niekada nelaikykite ir neneškite įrenginio už maitinimo kabelio.

Saugokite kabelį toliau nuo karštų paviršių. Dėl jokios priežasties niekada neatidarykite įrenginio. Pasirūpinkite, kad prietaisas, kištukas ir kabelis nesiliestų su vandeniu ar kitais skysčiais.

Dėl šios priežasties įrenginys turi būti naudojamas:

- Tik sausose patalpose.
- Tik sausomis rankomis.
- Ne vonioje, duše ar šalia pripildyto vandeniu praustuvo.
- Ne baseine, sūkurinėje vonioje ar saunoje
- niekada nesinaudokite lauke.

Niekada nebandykite ištraukti prietaiso, jei jis įkrito į vandenį. Nedelsdami ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

Nenaudokite prietaiso, jei matote, kad pats prietaisas ar jo priedai yra pažeisti. Saugokite prietaisą nuo smūgių ir nenumeskite jo.

Remontas

ĮSPĖJIMAS

Elektros prietaisus gali remontuoti tik kvalifikuoti asmenys. Netinkamas remontas gali sukelti didelį pavojų naudotojui. Remonto atveju susisieki su mūsų klientų aptarnavimo skyriumi ar prietaiso pardavėju.

Gaisro pavojus

ĮSPĖJIMAS

Jei prietaisas naudojamas netinkamai arba nesilaikant šios naudojimo instrukcijos nuorodų, gali kilti gaisro pavojus.

Dėl šios priežasties masažo prietaisą galima naudoti:

Niekada nenaudokite masažo prietaiso ilgiau nei 15 minučių (perkaitimo pavojus) ir leiskite jam prieš vėl naudojant 15 minučių atvėsti.

Niekada nepalikite prietaiso be priežiūros, ypač jei šalia yra vaikų.

Niekada nenaudokite prietaiso po apdangalu, pvz., antklode ar po pagalvėmis.

Naudojimo taisyklės

ĮSPĖJIMAS

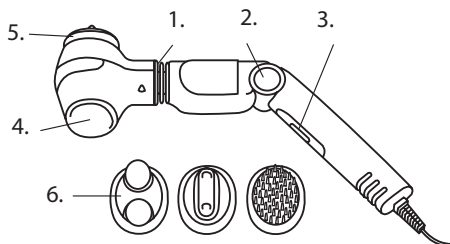
Po kiekvieno naudojimo ir prieš norėdami jį valyti. Išjunkite prietaisą ir atjunkite jo maitinimą iš tinklo

- Saugokite, kad į prietaisą neįstrigtų plaukai.
- Venkite kontakto su aštriais ar smailiais daiktais.
- Nelankstykite elektros kabelio.
- Įsitikinkite, kad prietaisas nėra per arti šilumos šaltinių, tokių kaip orkaitė, radiatorius ar tiesi-

- oginiai saulės spinduliai.
- Niekada neikiškite daiktų į prietaisą pro jokias angas.
- Uždėdami ar nuimdami masažo priedus, prietaisą išjunkite ir atjunkite jį nuo elektros tinklo.

6. Prietaiso apžvalga

1. Masažo galvutės lanksčioji jungtis
2. Sukamasis mygtukas rankenos kampo nustatymui (4 nustatymai)
3. Slankiojamas jungiklis
4. Infraraudonųjų spindulių paviršius
5. Masažuojamasis paviršius
6. Masažo antgaliai



7. Paskirtis

Slankiojančiuoju jungikliu pasirinkite norimą režimą:

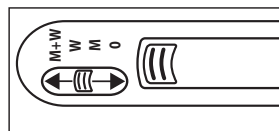
Padėtis

0 Išjungta

M Vibracinis masažas

W IR giluminis šildymas

W + M IR šiluminis masažas



8. Naudojimas

8.1 IR šildymas / IR šiluminis masažas

Norėdami pašildyti infraraudonųjų spindulių zoną, nustatykite jungiklį į padėtį „W“. Zona pradeda šviesti. Po kelių minučių ji sušyla ir prietaisas yra paruoštas naudojimui.

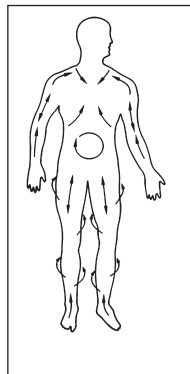
Svarbu: Jei infraraudonųjų spindulių zona šildoma gana ilgą laiką nesiliečiant su oda, temperatūra gali pasidaryti nemaloniai aukšta. Todėl prieš naudojimą visada pirštų galiukais patikrinkite infraraudonųjų spindulių zonos temperatūrą. Trumpam išjungus infraraudonųjų spindulių šildymą, temperatūra gali sumažėti. Kai infraraudonųjų spindulių srities temperatūra yra tinkama, nustatykite jungiklį į padėtį „W + M“. Dabar galite pradėti infraraudonųjų spindulių šiluminį masažą.

Dėl lanksčiosios masažuoklio galvutės jungties ir galimybės reguliuoti rankenos kampą, visos kūno dalys yra lengvai pasiekiamos. Paspaudus sukamąjį mygtuką (Nr.2), rankena gali būti nustatoma 4 skirtingais

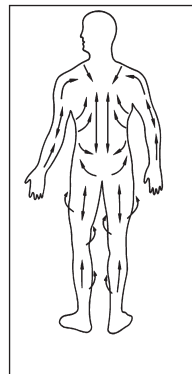
Nugarinė kūno dalis

8.2. Masažas

Nespausdami masažuokite lėtai, sukamaisiais judesiais. Kad pasiektumėte optimalų rezultatą,



Priekinė kūno dalis



kampais.

oda turi būti įtemptą.



Piešiniuose parodytos idealios masažo kryptys:

①

②

③

④

Masažui sustiprinti rekomenduojame šias masažo galvutes:

- ① Antgališ šepetėlis: intensyviai odos masažui; maloniai stimuliuojantis ir gerinantis kraujotaką.
- ② Antgališ su galvutėmis 2: intensyviai ir lokalizuotam giluminiam masažui, ypač raminantis po fizinio krūvio.
- ③ Antgališ su galvutėmis 1: intensyviai masažui; mažinantis raumenų skausmą ir įtampą.
- ④ Trapecinis antgališ: intensyviai ir lokalizuotam giluminiam masažui; ypač raminantis po fizinio krūvio

Be antgalių masažuoklis daugiausia naudojamas jautrioms kūno vietoms masažuoti ir IR šilumai generuoti.

9. Valymas ir priežiūra

Valymas

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Kiekvieną kartą prieš valydami atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
- Prietaisą valykite tik lengvai drėgna šluoste.
- Prietaisą valykite tik nurodytais būdais. Jokiomis aplinkybėmis į prietaisą ar priedus negali patekti skysčio.
- Nenaudokite prietaiso, kol jis visiškai neišdžiūvo.
- Neplaukite prietaiso indaplovėje.
- Nenaudokite jokių šiurkščių valymo priemonių ar kieto šepetio.

Prieš valydami ištraukite kištuką.

Nuvalykite masažuoklį drėgna šluoste, po to nusausinkite. Masažuokliui valyti nenaudokite šveitiklių ar tirpiklių. Masažo antgalius galima nuplauti šiltame, muiluotame vandenyje.

IR prietaisu vėl galima naudotis kai jis pilnai išdžiūvo.

Priežiūra

Jei neplanuojate prietaisu naudotis ilgesnį laiką, rekomenduojame jį laikyti originalioje pakuotėje sausoje vietoje ir neapkraudami jo kitais daiktais.

10. Utilizacija

Siekiant apsaugoti gamtą, pasibaigus prietaiso eksploatacijos laikui jo negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis, o būtina perduoti į specializuotus surinkimo punktus. Prietaisas turi būti utilizuotas pagal ES Elektros ir elektronikos įrangos atliekų direktyvą WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Jei turite klausimų, susisiekite su vietine atliekų tvarkymo tarnyba.

11. Techniniai duomenys

Maitinimas	220-240 V~, 50-60 Hz, 12 W
------------	----------------------------

12. Garantija / aptarnavimas

„Beurer GmbH“, Söflinger gatvė 218, 89077 Ulmas, Vokietija (toliau vadinama „Beurer“), atsižvelgiant į toliau nurodytus reikalavimus ir tokią apimtį, šiam gaminiui suteikia garantiją.

Toliau pateiktos garantinės sąlygos neturi įtakos pardavėjo numatytiems garantiniams įsipareigojimams, kylantiems iš pardavimo sutarties su pirkėju. Garantija galioja nepažeidžiant jokių privalomų teisės aktų nuostatų dėl atsakomybės. „Beurer“ užtikrina puikų šio gaminio funkcionalumą ir jo komplektaciją.

Garantinis laikotarpis yra 3 metai, skaičiuojant nuo prekės įsigijimo iš pardavėjo dienos. Garantija taikoma tik tiems gaminiams, kuriuos pirkėjas įsigijo kaip vartotojas ir kurie yra naudojami buityje ir tik asmeniniais tikslais.

Pagal Vokietijos teisės aktus.

Garantiniu laikotarpiu, jei pagal toliau nurodytas nuostatas paaiškėja, kad šis gaminys yra nepilnai sukomplektuotas ar netinkamas naudojimui, „Beurer“ nemokamai suremontuos arba pakeis jį nauju pagal šias garantijos sąlygas.

Jei pirkėjas nori pateikti pretenziją dėl garantijos, pirmiausia jis turėtų kreiptis į vietinį pardavėją: žr. priedamą „Tarptautinės paslaugos“ paslaugų adresų sąrašą.

Tada pirkėjas gaus tolesnę informaciją apie garantinės pretenzijos nagrinėjimą, pvz. kur jis turėtų atsiųsti prekę ir kokius reikalingi dokumentai.

Pretenzijos dėl garantijos bus nagrinėjamas tik tuo atveju, jei pirkėjas pateiks „Beurer“ arba jo įgaliotam atstovui:

- sąskaitos faktūros/pirkimo kvito kopiją ir
- originalų gaminį.

Ši garantija netaikoma:

- gedimas dėl įprasto gaminio naudojimo ar vartojimo;
- su šiuo gaminiu tiekiamiems priedams, kurie yra susidėvėję arba tinkamai naudojant išsieikvojo (pvz., baterijos, įkraunamos baterijos, manžetės, sandarikliai, elektrodai, šviesos šaltiniai, antgaliai ir purkštuvų priedai);
- gaminiams, kurie buvo naudojami, valomi, laikomi ar netinkamai prižiūrimi ir (arba) prieštaraujant naudojimo instrukcijoms, taip pat gaminiams, kurie buvo ardyti, remontuoti ar modifikuoti pirkėjo arba „Beurer“ neįgaliotame aptarnavimo centre.
- žalai kilusiai dėl netinkamo transportavimo tarp gamintojo ir kliento arba tarp aptarnavimo centro ir kliento;
- perparduotoms prekėms arba įsigytoms kaip naudotoms prekėms;
- pasekminei žalai kilusiai dėl šio gaminio gedimo (tačiau šiuo atveju gali kilti pretenzijų, kylančių iš atsakomybės už gaminį ar kitų privalomų įstatyminės atsakomybės nuostatų).

Gaminio remontas arba jo keitimas jokiais aplinkybėmis nepratęsia garantijos laikotarpio.

648.25_MG40_2019-11-07_05_IM1_BEU



Beurer GmbH • Söflinger g. 218 • 89077 Ulmas (Vokietija)
www.beurer.com • beurer.healthguide.com • beurer-gesundheitsratgeber.com

